

Working as an architect in Germany

Orientierungshilfe für Eintragung

(Stand: 02.06.2016)

You have to be registered at the architects list of one of the 16 architects chambers. Without the registration you can't get generally building permits and you can't use the title "architect" because it is protected.

There are different kinds of formalities in the registration process according to the rules and regulations of the architects chambers in the 16 federal states of Germany.

What do you exactly need for being registered? The best way to know more is to contact the architects chamber in your state. Here is the list for all architects chambers:

<https://www.bak.de/bundesarchitektenkammer/mitglieder/> .

Ansprechpartner : Ahmad Al Hakeem
Tel: +493026394415

العمل كمهندس معماري في ألمانيا و ارشادات حول عملية التسجيل

يتوجب عليك التسجيل في احدى قوائم المهندسين المعماريين ال 16 في المانيا, لا يمكنك الحصول غالبا على تراخيص البناء من غير عملية التسجيل, ولا يحق لك ايضا استخدام المسمى الوظيفي "مهندس معماري" . وهناك أنواع مختلفة من الإجراءات في عملية التسجيل وفقا للقواعد والأنظمة المعمول بها في غرف المهندسين المعماريين ال 16 في المانيا الاتحادية .

ماذا تحتاج للتسجيل ؟ افضل طريقة لمعرفة المزيد هي التواصل مع نقابة المهندسين في مقاطعتك
وهنا قائمة جميع نقابات المهندسين في المانيا

[/https://www.bak.de/bundesarchitektenkammer/mitglieder/](https://www.bak.de/bundesarchitektenkammer/mitglieder/) :

للتواصل : أحمد الحكيم

هاتف: +493026394415

Architektenkammer Baden – Württemberg

Der Link:

https://www.akbw.de/fileadmin/download/Freie_Dokumente/Service/Mitgliedschaft/Eintragungsvoraussetzungen_konversive_Studiengaenge_Architektur.pdf

مقترح متطلبات التسجيل في نقابة المعماريين

العلوم المتعلقة بشروط التسجيل حسب قانون العمارة في BW الفقرة رقم 4 من الوظائف المهنية للمعماريين الإنتهاء بنجاح من المرحلة الدراسية في فترة زمنية 4 سنوات على الأقل في جامعة, كلية, او مؤسسة تعليمية اخرى.

- 4 سنوات دراسية في مرحلة البكالوريوس فقط
- 4 سنوات دراسية في مرحلتين دراسيتين منفصلتين (الماجستير و البكالوريوس)

و هنا يجب ان يتم التركيز في مرحلة البكالوريوس نحو المسؤوليات المهنية للمهندسين المعماريين, و التي تم تعريفها في قانون المهندسين المعماريين بادن فورتمبيرغ على النحو التالي:

المسؤوليات التصميمية
المسؤوليات التقنية
التخطيط الإقتصادي و أعمال البناء "الإنشاء"
تنسيق التوجيه والرقابة على التخطيط والتنفيذ

و هذه النقاط لإعطاء نسب مقبولة و متوازنة .
في تلك الحالات التي يكون فيها المتقدمين غير حاصلين على درجة البكالوريوس في الهندسة المعمارية, التعويض عن درجة البكالوريوس الغير كافية و إثبات المهارات و الخبرات كل واحدة على حدى.

و يجب اثبات المسؤوليات المهنية جميعهم و في ما لا يقل عن 240 ساعة معتمدة .
و في هذه القائمة التالية, وفقا لقانون المهندسين المعماريين ضمان للمؤهلات و المهارات المهنية

- التصميم المعماري
- تاريخ العمارة
- الفنون الإبداعية
- التخطيط و التصميم
- العلاقات بين الإنسان و الفراغ
- دور المهندسين في المجتمع
- نظريات التصميم
- هياكل البناء و تقنيات البناء
- مبادئ العلوم الأساسية
- قوانين البناء و تكاليفه
- مراحل الإنشاء و التحقق منه

خبرة العمل المهنية

بالإضافة إلى المرحلة الدراسية يجب اكمال التدريب في اختصاص محدد في العمارة لمدة زمنية لا تقل عن سنتين و بدوام كامل و تحت اشراف مهندس معماري أو مهندسة معمارية وفقا لقانون العمارة .

في حالة التسجيل المزدوج " عمارة /تخطيط مدن " يتوجب على المهندس في هذه الحالة التدريب لمدة 3 سنوات . و في هذه الحالة ممكن أن تكون سنة التدريب الاولى بين مرحلة الدراسة الاولى و الثانية , أو اثناء المرحلة الدراسية الثانية.و لكن يجب ان يتم السننتين التاليتين عند الإنتهاء من المرحلة الثانية .

متطلبات التسجيل وفقا للمادة رقم 4 الفقرة رقم 4 في قانون المهندسين المعماريين (للمتقدمين غيرالحاصلين على التعليم الجامعي)

المتقدمين الذين لا تنطبق عليهم المواصفات المذكورة في الفقرة الاولى " الدراسة الجامعية و ثبت أن لديهم خبرة عملية في الهندسة المعمارية لا تقل عن 10 سنوات ,

في هذه ال 10 سنوات من الممكن تعلم المواضيع المهمة ذات الصلة بنجاح.ستقوم لجنة التسجيل بالتحقق من المعارف المكتسبة و إذا كانت كافية .

Bayerische Architektenkammer

Der Link : <http://www.byak.de/start/die-kammer/aufgaben#die-aufnahme-in-die-bayerische-architektenkammer>

التسجيل في نقابة المعماريين في Bayerische

ان التسجيل في قائمة المعماريين و قائمة مخططي المدن " اي ان تصيح عضوا في النقابة " يتم تقريره من قبل لجنة التسجيل و هي لجنة مستقلة عن الهيئات التابعة للغرفة على الرغم من انه يتم تسوية الطلب في مكتب النقابة . و يتم الإشراف القانوني على هذه اللجنة من قبل وزارة الداخلية .

و يمكن الحصول على العضوية عن طريق :

1. اجتاز المرحلة الدراسية الجامعية بنجاح و بفترة 4 سنوات على الأقل بدوام منتظم في اختصاص الهندسة المعمارية أو
2. اثبات مزاولة التدريب لمدة لا تقل عن سنتان في المسؤوليات المهنية للتخصص المدروس .
3. مكان الإقامة و مكان العمل "مكتب خاص او موظف "في بايرن Bayern .

يمكن العثور على طلب التسجيل في موقع الإنترنت ,إذا كنت تنوي التسجيل يتوجب ارسال الاوراق المطلوبة مع نموذج التسجيل مع إثباتات الخبرة العملية , و التي تكون من الصعب الحصول عليها في بعض الاحيان. و لتسجيل مخططي المدن فقد تم تشكيل لجنة تسجيل مشتركة خاصة لذلك في نقابة المهندسين .

التسجيل في قائمة مخططي المدن

و يسجل في قائمة مخططي المدن من انهى دراسته الجامعية في اختصاص التخطيط و اتم ممارسة العمل لمدة سنتين بعد الإنتهاء من المرحلة الدراسية و ذلك حسب المادة رقم 7 الفقرة الثانية من BauKaG .

Architektenkammer Berlin

Der Link : http://www.ak-berlin.de/publicity/ak/internet.nsf/tindex/de_ea_bedingung.htm

المتطلبات و التسجيل

نقابة المعماريين في برلين تتبع قوانين العمارة و البناء في برلين ABKG, و تنص القوائم التالية على الدلائل و كيفية التسجيل:

المعماريين ومخططي المدن هم الأشخاص اللذين يرغبون بممارسة المهنة المحمية بموجب قانون ABKG الفقرة رقم 1 و اللذين يقيمون في برلين و لديهم عمل او مكتب في برلين . المسمى الوظيفي " مهندس معماري ,مصمم داخلي ,مصمم مناظر طبيعية " يمنح فقط للأشخاص المسجلين في قائمة المعماريين . و المسمى الوظيفي مخطط مدن يمنح فقط للأشخاص المسجلين في قائمة مخططي المدن .

دليل المعماريين الأجانب ومخططي المدن كمقدم خدمة، حسب المادة رقم 6 في ABKG هم الأشخاص المسجلين في المانيا و لا يملكون مكان سكن ولا عمل و سيمارسون المهنة لفترة متفرقة و مؤقتة في ولاية برلين . و هناك التزام قانوني للتسجيل. مسجلة تخضع لقانون المهني لغرفة للمهندسين المعماريين في برلين.

التسجيل في قائمة المعماريين ومخططي المدن في برلين

يتطلب التسجيل توافر مكان اقامة وعمل او وظيفة او مكتب في برلين كما هو مسجل في الفقرة 1 في ABKG. و تحتاج ايضا الى اظهار فترة تدريب لمدة سنتين على الأقل في المهام المعنية الرئيسية التخصصية. (بديل: القدرة العالية على إدارة المنشآت) .

يجب الحصول على التعليم الجيد من جامعة المانيا او من معهد التعليم العالي او ما يعادلها و انهاء هذه المرحلة بنجاح .التعليم الجامعي المعادل ممكن أن يكون من جامعات اجنبية أو من معاهد عليا مع الإنتهاء منه بنجاح

في حالة فقدان الدليل على الدراسة الجامعية و بناء على الفقرة 4 Abs في ABKG 2 . يمكن اثبات 7 سنوات خبرة تدريبية بدوام كامل و تحت إشراف مهندس معماري مختص و مسجل او مخطط مدن . إن المعارف الضرورية و المهارات العملية يجب أن تظهر خلال الخدمات الخاصة بهم .

في حال عدم وجود ادلة عن الدراسة الجامعية أو عن التدريب المهني ,لا يزال التسجيل في النقابة ممكنا ,إذا كان المقدم يملك كفاءة عالية باختصاصه ,حيث سيقدم امثلة عن اعماله الخاصة للجنة التسجيل او بالنسبة لمواطنين دول اعضاء الإتحاد الأوربي عن طريق اثبات الشهادة المهنية من بلده الام.

دون الحاجة إلى اعادة النظر في شروط العقد سيكون المهندس مسجلا , ما لم يكن هناك سبب فشل اخر. من كان مسجل في قوائم المهندسين المعماريين في مقاطعة المانية اخرى و حزنف تسجيله بسبب تغير مكان سكنه و عملة او مكتبة او وظيفته الى برلين.

Brandenburgische Architektenkammer

Der Link : <http://www.ak-brandenburg.de/berufseinsteiger/mitglied>

كيفية الإنضمام لنقابة المعمارين في براندنبورغ

العضوية في نقابة المعمارين في براندنبورغ و استخدام المسمى الوظيفي كمهندس معماري أو مصمم ديكور أو مصمم مواقع أو مخطط مدن ,يتم عن طريق التسجيل في نقابة المعمارين في مقاطعة براندنبورغ في التخصص الخاص بك .

متطلبات التسجيل :

تخضع شروط العضوية في النقابة والحقوق المرتبطة بها والالتزامات بموجب القانون المعماري في براندنبورغ BbgArchG في تاريخ: 2016/01/12 .

و يمكنه الحصول على العضوية من :

- لديه القدر و على تلبية المسؤوليات المهنية الخاصة به في الهندسة المعمارية او باختصاصاتها حسب الفقرة الثانية من قانون BbgArchG .
- لديه مكان سكن في براندنبورغ و مكتبه الخاص او شركته او وظيفته هناك .

و الأشخاص المؤهلون هم من لديهم شهادة جامعية في الهندسة المعمارية ,و حيث لا تقل فترة الدراسة عن 4 سنوات منتظمة أو أحد اختصاصات العمارة التي مدتها 3 سنوات على الأقل و بدوام منتظم , بالإضافة إلى خبرة عملية بالتخصص الخاص بك لمدة لا تقل عن سنتين .

- في مجال تخطيط المدن بتوجب دراسة تخصص تخطيط المدن أو دراسة مشابهة مع التركيز على مجال التخطيط و القدرة على رسم المخططات العمرانية.

يتم توفير درجة التاهيل المهني عن طريق شهادة علمية او التدريب أو غيرها من المؤهلات المعترف عليها بموجب قانون دولة عضو من دول الإتحاد الاوربي .سيتم الاعتراف بدرجة التاهيل المهني خارج الإتحاد الاوربي اذا كان التعليم في هذا الإختصاص معادلا للدراسة في إحدى الجامعات الالمانية .

يجب ان تشمل سنتان الخبرة العملية على مهمات تدريبية مهنية اساسية وفقا للفقرة رقم 2 من قانون BbgArchG . يجب تقديم دليل على النشاط المهني الشخصي مع شهادات الخبرة في العمل .

يمكنك ايضا تحميل نموذج الطلب و ملئه و ارسالة مع توقيعك الخاص عن طريق الفاكس او عن طريق البريد الى نقابة المعمارين في براندن بورغ .

Architektenkammer der Freien Hansestadt Bremen

Der Link : http://www.akhb.de/images/stories/Eintragungsantrag_AK_Merkblatt.pdf

ملاحظات اولية للتسجيل في قائمة المعماريين

ينص قانون العمارة في بريمن أن : المسمى الوظيفي " معماري ,مصمم داخلي مخطط مدن مهندس مناظر طبيعية " يستخدم فقط في حالة التسجيل في قائمة المعماريين أو مخططين المدن حسب المادة رثم 2 الفقرة رقم 1 من قانون BremArchG .
هذه القوانين وضعت في المقام الأول لحماية الجمهور من نوعية المهندسين و المخططين و لضمان الأداء الجيد.

يتم تسجيل في قائمة المعماريين أو مخططين المدن في بريمن من :

1. يقيم في مدينة بريمن و مكان عمله هناك
2. حسب القائمة :
 - في قائمة المعماريين يتوجب انهاء المرحلة الدراسية بمدة 4 سنوات على الأقل بدوام منتظم بتخصص عمارة , أو بفترة 3 سنوات على الأقل للتخصصات الأخرى من أحد الجامعات الألمانية التقنية أو الفنية أو العلمية , أو المعاهد المتخصصة الألمانية
 - في قائمة مخططي المدن يتوجب الإنتهاء بنجاح من دراسة التخطيط أو هندسة العمارة مع التركيز على تخطيط المدن , و في فترة زمنية 3 سنوات على الأقل في المؤسسات التعليمية المذكورة في الفقرة السابقة .
3. سنتين من الخبرة العملية على الأقل في السنوات الثمانية الماضية ضمن الواجبات المتعلقة بالتخصص.

اللائحة التنفيذية : قواعد الحذف و التسجيل في نقابة المعماريين و قيادة القوائم و شهادات الخبرة المطلوبة تسير وفقا للمادة رقم 6 في قانون BremArchG

1. **تحقيق جميع المتطلبات :** ان عملية التسجيل في الشروط المذكورة في الفقرة الثالثة من قانون BremArchG هي عملية تراكمية, و ان اي خلل في احدى هذه الشروط تؤدي إلى فشل عملية التسجيل و ذلك و فقا للفقرة الاولى من BremArchG
2. **التعليم الإختصاصي.** وفقا للمادة رقم 3 الفقرة الأولى من قانون BremArchG يجب الإنتهاء من المرحلة الدراسية المطلوبة في إحدى الجامعات العلمية أو التقنية أو الفنية الألمانية , كلية تقنية , أو أكاديمية الهندسة و مدارس فنية مماثلة
3. **عامين من الممارسة المهنية.** و ذلك وفقا للمادة 3 الفقرة رقم 1 في قانون BremArchG يطلب تقديم الادلة على التدريب المهني بعد التخرج , و ذلك ليتم التأكد من ان حاملين المسمات الوظيفية " معماري او مخطط مدن " يملكون الخبرة المهنية اللازمة. و يجب ان تكون هذه الخبرة في السنوات الثمانية قبل تقديم الطلب , و سنوات الخبرة التي تمت قبل السنوات الثمانية سيتم تجاهلها . و يجب على مقدم الطلب ان يكون حصل على الخبرة الكافية في هذه السنتين في مجال تخصصه , هندسة العمارة , تصميم داخلي , مخطط المدن و هندسة المناظر الطبيعية .

دون الحاجة للتأكد من الخبرات المهنية المشار إليها في الفقرات السابقة يتم تسجيل مقدم الطلب في حال انه كان مسجل في مقاطعة ألمانية أخرى , و تم الغاء تسجيله بسبب تغيير مكان اقامته او مكان عمله .

Hamburgische Architektenkammer

Der Link : <http://akhh.de/index.php?id=al>

معلومات عن كيفية تسجيل المماريين و مخططين المدن في قائمة المماريين في هامبورغ

ستقرر لجنة التسجيل المستقلة في هامبورغ التسجيل او الرفض بناء على قانون العمارة في هامبورغ (HmbArchG).

عملية التسجيل فقط ممكنة إلا اذا كان مقدم الطلب مقيم في هامبورغ و موظفا هناك أو يملك مؤسسة أو مكتب .

عند عملية التسجيل بتوجب اثبات المؤهلات المهنية حسب الفقرة رقم 4 من قانون (HmbArchG). التاهيل المهني يتطلب انهاء المرحلة التعليمية بنجاح بفترة 4 سنوات على الأقل لإختصاص هندسة العمارة او 3 سنوات دراسية على الأقل لإختصاص التصميم الداخلي. تصميم مواقع او تخطيط المدن, بالإضافة لتدريب مهني سنتين على الأقل في إختصاصك بعد الإنتهاء من المرحلة الدراسية , يجب تقديم الأعمال المناسبة الخاصة بالإضافة لشهادات من صاحب العمل

ان تجارب التدريب المهني الضروري في المجال التقني و التخطيط الإقتصادي بالإضافة إلى قانون البناء بحاجة إلى استمرارية تعليم و يعود دعم هذه الإستمرارية لنقابة المهندسين.

بعد استلام طلبك سنتلقى تأكيد خطي بالإستلام , إذا لزم الأمر. لجنة التعديل تجتمع شهريا و تعالج جميع الطلبات بالتسلسل الزمني . عادتاً ما يحتاج الطلب إلى 3 اشهر على الأقل. يرجى عدم الإتصال هاتفياً و طرح الاسئلة بعد موعد اجتماع لجنة التعديل. لمحة عامة عن مواعيد الإجتماعات المقررة و معلومات اخرى , تجدونها على صفحة المعلومات لدينا على الرابط التالي: eintragung.akhh.de

لمعالجة الطلب يتوجب دفع رسوم مقدارها 300 يورو مع الطلب المناسب . قيمة الرسوم للأشخاص المسجلين في نقابة مهندسين اخرى في المانيا هي 150 يورو. بعد استلام الطلب سنتلقى اشعاراً بالدفع .

خلال فترة العضوية في نقابة المهندسين يتوجب دفع رسوم سنوية , وهي متعلقة بقيمة الدخل المرتفع , الرسوم الاساسية هي 242 يورو سنويا . على الرابط التالي نجد لوائح الرسوم في نقابة المهندسين. والاعضاء ملزمون بتامين العمل الإلزامي .لمعلومات اخرى عن التامين الإلزامي , زيارة صفحة المعلومات لدينا على : recht.akhh.de .

يرجى الإطلاع على المعلومات المتوفرة لدينا و على الوثائق المطلوبة لعملية التسجيل . لمزيد من الاسئلة يمكنك التواصل مع السيد "Herr Heymann" عن طريق البريد الإلكتروني eintragung@akhh.de او عن طريق الهاتف : 04044184140

المستندات المطلوبة

لطلب التسجيل في سجل المهنيين الأجانب، يجب تقديم الوثائق التالية. "لن يتم اعادة الوثائق اليك بعد الإنتهاء من الطلب"

- 1- الطلب ملئ استمارة التسجيل المودودة في الموقع مع التاريخ و التوقيع .
- 2- بطاقة الهوية أو جواز السفر كنسخ (من الأمام و الخلف) للكشف عن جنسية مقدم الطلب و محل اقامته
- 3- السرة الزاتية يجب ان تحتوي على قائمة مرتبة زمنياً للعمل بعد الإنتهاء من الدراسة الجامعية , مع تفاصيل من صاحب العمل و تاريخ البداية و النهاية . تقدم السيرة الزاتية مع التوقيع و التاريخ .

- 4- **شهادة العمل لإثبات الخبرة التدريبية** بعد الإنتهاء من المرحلة الجامعية بتوجب اثبات العمل العمل لمدة لا تقل عن سنتين عن طريق الشهادة الاصل او صور مصدقة .
يجب على شهادات العمل التوثيق ان مقدم الطلب قد انجز المهام في المهام المحددة في الإختصاص المدروس (مهندس معماري او تصميم الهياكل) و تحت اشراف مهندس معماري مختص .
- 5- **دليل على الشهادة الجامعية** عن طريق صور مصدقة للشهادة الجامعية و شهادة الماجستير.

يتم العمل بالشهادات الرسمية في اي مكتب من مكاتب المقاطعة "dibis.hamburg.de" او مباشرة من نقابة المعمارين , لأخذ موعد "eintragung.akhh.de"

الوثائق التخطيطية اللازمة "المحترفين المؤهلين للعمل الخاص"
تقديم الاوراق على ورق A4 و سيتم اعادة المستندات بعد الإنتهاء منها أو ارسالها على شكل ملف PDF و يرجى تقديم ما يلي:

- 6- **الوثائق التخطيطية من فترة التدريب العملي** بعد الإنتهاء من المرحلة الدراسية الإختصاصية المختارة . يجب على مقدمي الطلب لقسم الهندسة المعمارية أن لا يقدمو مشاريع في مجال التصميم الداخلي (تصميم فراغات داهلية أو تصميم اثاث) , و انما مشاريع التصميم و التنفيذ و أعمال البناء.

يجب أن تكون الوثائق المجموعة هادفة و غنية بالسكتشات المرسومة ذاتيا,و الرسومات التنفيذية بمقاييس اصلية و الرسومات التفصيلية لمراحل العمل .
مخططن المدن يقدمون وفقا لتخصصهم ,كمثال . الدراسات ,المسودات الأولية و المخططات النهائية لحط استخدام الأراضي و خطط البناء و الخدمات العمرانية .

التعليم الأجنبي و أدلة الممارسة

في حال كانت النسخ ليست بالغة الالمانى او باللغة العربية توجب ترجمتها من قبل ترجمان محلف مرخص رسميا في المانيا . يوجد على الرابط التالي قائمة بالمتترجمين المحلفين في المانيا . www.justiz-dolmetscher.de

سيتم الاعتراف بشكل تلقائي لشهادات الجامعة الاوربية في مجال العمارة ضمن احكام 36/2005 و هي متوفرة على الإنترنت في الرابط التالي eur-lex.europa.eu

بالنسبة للدراسة في اختصاصات العمارة الداخلية أو تصميم المواقع و المناظر الطبيعية أو تخطيط المدن و ايضا بالنسبة لإختصاص هندسة العمارة التي لا يمكن معادلتها بشكل تلقائي حسب قانون رقم 36/2005 . من جامعات ليست اوربية ,فهي معادلة من حيث المبدأ . و تم سابقا اختبار قائمة من قبل التعليم العالي في جمهورية المانيا الاتحادية للحصول على ارضادات اكثر راجع الصفحة : anabin.kmk.org .نوصي ايضا بمراجعة ارشادات المكتب الرمطزي للتعليم الخارجي ZAB على الرابط التالي www.kmk.org .

Architekten- und Stadtplanerkammer Hessen

Der Link : <http://www.akh.de/absolventen/eintragung-in-ein-berufsverzeichnis/>

متطلبات التسجيل

ان متطلبات التسجيل في القائمة المهنية تنظم عن طريق القوانين المعمارية تلك المدينة, و في Hessen تخضع لقوانين العمارة و قوانين مخططين المدن "HASG" يستطيع في التسجيل في القائمة المهنية في إختصاص معين من :

1. انتهاء المرحلة الجامعية بنجاح مع التدريب على مهارات العمل المطلوبة في برنامج دراسي 4 سنوات على الأقل في احدى الجامعات الحكومية أو المعترف بها او في مؤسسات تعليمية مماثلة .
2. اثبات الخبرة العملية بعد الإنتهاء من الفترة الجامعية و بدوام كامل في اختصاص معين (التدريب المهني) .

التدريب المهني :

بعد الإنتهاء من المرحلة الجامعية بنجاح بفترة قياسية 4 سنوات على الأقل يجب العمل بدوام كامل في المجال المعني لمدة سنتين على الأقل .

يتم تنظيم محتويات التدريب المهني و المدة و محتويات الانشطة في نقابة المعماريين في هيسن و ذلك ليتم عملية التسجيل في قائمة المعماريين في نقابة المعماريين أو في نقابة مخططين المدن و صدر ذلك في 22/سبتمبر/2008 و ابدء العمل بها في 1/نوفمبر /2008. و قد نجد في بعض الحالات أن فترة سنتين من التدريب العملي غير كافية لإثبات الخبرة العملية ,و في مثل هذه الحالات قد تمتد فترة التدريب العملي لمدة اطول من سنتين حتى امكانية تقديم الألة اللازمة .

الخبرة العلمية يجب أن تطابق موضوع الدراسة, لان الخبرة العملية هي إكمال لتلك المهارات التي تم الحصول عليها خلال الدراسة. لذلك يجب على خريجي الهندسة المعمارية أن يكونو قارين على إثبات الخبرة العملية في تشييد المباني ,و يجب على خريجي هندسة المناظر الطبيعية اقباط القدرة على تخطيط المساحات و المناظر الطبيعية و هذا يعتبر شرط أساسي للدخول في قائمة المعماريين في هيسن .

Architektenkammer Mecklenburg- Vorpommern

Der Link : <http://www.landesrecht-mv.de/jportal/portal/page/bsmvprod.psml?showdoccase=1&st=lr&doc.id=jlr-ArchIngGMVrahmen&doc.part=X&doc.origin=bs>

شروط التسجيل في قائمة المعماريين و مخططين المدن في Mecklenburg- Vorpommern

1- سيسجل في نقابة المعماريين من أكمل بنجاح المرحلة الدراسية الجامعية في اختصاص العمارة و التصميم الداخلي و تصميم المواقع في فترة دراسية 4 سنوات على الأقل في إحدى الجامعات الألمانية, و يتبعها بنجاح على الأقل سنتين من التدريب المهني في ذات المجال من الدراسة. و للتسجيل في قائمة مخططي المدن يجب الإنتهاء بنجاح من المرحلة الدراسية في اختصاص التخطيط مع التركيز على اختصاص التنمية الحضرية في فترة دراسية 4 سنوات على الأقل في إحدى الجامعات الألمانية أو ما يعادلها من مراكز تعليمية أخرى, و يتبعها أيضا سنتين على الأقل من التدريب المهني في مجال التخطيط.

2- في مجال العمارة, و استنادا للفقرة رقم 1 الجملة رقم 1 تستوفي شروط التسجيل إذا ثبت ما يعادل الشهادة الجامعية الألمانية من إحدى الجامعات الأجنبية أو أي مؤسسة أجنبية أخرى, و تعتبر أيضا معادلة بالنسبة لمواطني دول الأعضاء في الإتحاد الأوربي و أو لدول أعضاء في اتفاقية المنطقة الاقتصادية الأوربية .

1. و ذلك حسب المادة 21 و 46 و 47 من قانون EG/36/2005 و الصادر عن البرلمان الأوربي في تاريخ 2005/09/07 و الذي ينص على الإعتراف بالمؤهلات المهنية العلمية الأوربية .

2. يوجد أيضا الدليل الإعتراف المشار اليه في المقال 23 و 49 حسب القانون EG/36/2005 و أيضا بالتعاون مع المرفق السادس الفقرة 6
تنطبق الجملة رقم 2 مع اجراء التعديلات اللازمة لبلدان العالم الثالث و ذلك وفقا لقانون الإتحاد الأوربي الذي يعطي المساواة فيما يتعلق بالإعتراف بالمؤهلات العلمية

3- في مجال التصميم الداخلي و هندسة المناظر الطبيعية و التخطيط الحضري تستوفي شروط التسجيل في الفقرة رقم 1 الجملة رقم 1 إذا تم اثبات الشهادة الجامعية أو ما يعادلها من إحدى الجامعات الأجنبية أو أي مؤسسة أجنبية أخرى. أي اجتمعت الشروط الواردة في الفقرة الأولى و الفقرة الثانية أيضا في اختصاص التصميم الداخلي و هندسة المناظر الطبيعية و التخطيط الحضري و ينطبق ذلك أيضا على دول أعضاء الإتحاد الأوربي أو دول أعضاء اتفاقية المنطقة الاقتصادية الأوربية .

1. بملك المؤهلات المهنية في دولة عضو من دول الإتحاد الأوربي أو دولة طرف عضو من اتفاقية المنطقة الاقتصادية المساوية على الأقل للمادة رقم c11 حسب القانون التوجيهي EG/36/2005 أو

2. لديه الخبرة المهنية لمدة عامين على الأقل بدوام كامل خلال العشر سنوات الماضية و عمل في دولة عضو أو طرف من اتفاقية الاقتصادية الأوربية . و يجب ان يكون بحوزته واحد أو أكثر من شهادات الخبرة أو دليل على المؤهلات الرسمية .

للإعتراف يتوجب تحقيق المتطلبات الإثنيتين و ذلك بموجب المادة رقم 13 من قانون EG/36/2005 . و ينطبق ذلك أيضا على بلدان العالم الثالث وفقا لقانون الإتحاد الأوربي الذي يعطي المساواة فيما يتعلق بالإعتراف بالمؤهلات .



- 4- يستطيع التسجيل في قائمة المعماريين و قائمة مخططين المدن من يستطيع اثبات ممارسة احدى تخصصات الهندسة او التخطيط مع معماري مسجل او مخطط مسجل و لفترة زمنية لا تقل عن عشرة سنوات و يتم اثبات هذا عن طريق وثائق التخطيطية شهادات الخبرة من ارباب العمل , و يجب اثبات ايضا المعرفة النظرية العملية اللازمة و ذلك عن طريق امتحان من قبل اشخاص مؤهلين تقنيا, و النجاح في هذا الامتحان يقابل النجاح بالدراسة الجامعية في الفقرة رقم 1
- 5- من الممكن في نقابة المعماريين بناء على اقتراح من ادارة مجلس النقابة التسجيل في قائمة المعماريين من تميزوا من خلال نوعية الخدمات التي قدموها في مجال الهندسة المعمارية و تقدم ادلة على عملهم .
- 6- الاشخاص الذين ليسو رعايا دول اعضاء في الإتحاد الاوربي , سيتم رفض التسجيل الخاص بهم اذا لم يتم معادلة شهاداتهم الجامعية .
- 7- يستطيع التسجيل في قائمة المعماريين في المانيا الإتحادية من تم حذف تسجيله من قائمة المعماريين أو من قائمة مخططي المدن في احد نقابات المعماريين في المانيا الإتحادية بسبب تغيير مكان الإقامة أو مكان العمل و ذلك خلال فترة سنة واحدة بعد الحذف من القائمة دون العودة الى التحقق من شروط الفقرة رقم 1 , و طالما تلتزم شروط التسجيل مع متطلبات الفقرة 1 و ليس هناك اي سبب اخر للرفض .
- 8- و يتم تقديم الطلب من قبل الأشخاص الذين يقيمون في مكلنبورغ او مكان عملهم او وظائفهم او مكاتبهم هناك و لديهم اثبات التامين الإلزامي ايضا و ذلك حسب المادة رقم 30 . و يجب ان يتضمن الطلب كل الوثائق المطلوبة . يجب ان لا يكون عمر الوثائق المطلوبة اكثر من ثلاثة اشهر . و سيتم ابلاغ مقدم الطلب في فترة زمنية مدتها شهر واحد اذا كان هنالك اوراق او وثائق مفقودة.

Architektenkammer Niedersachsen

Der Link : http://www.aknds.de/mitglieder_eintragung-liste.html

التسجيل في نقابة المعماريين في نيدر زاكسن

حماية اللقب المهني

ان المسميات الوظيفية "مهندس/معماري,مصمم /داخلي, مصمم /مواقع و مخططة/المدن "في جمهورية المانية الاتحادية محمية بالقانون المعماري كل مقاطعة على حدى. في نيدر زاكسن يتبع قانون معماري خاص " Niedersächsische Architektengesetz (NArchTG) "في اصداره الاول في 26/مارس/ 2003 " Nds. GVBl. S. 177" و تم تعديله اخر مرة بتاريخ 16 /ديسمبر/ 2014 " Nds. GVBl. S. 475 ". وفقا لهذة القوانين لا يحق لأي شخص استخدام اللقب المهني إلا في حالة التسجيل في قائمة المعماريين في بلدية نيدرزاكسن ,او التسجيل في مقاطعة اخرى بموجب قوانين محددة . ة بهذه الطريقة يوجد ضمان للمستهلك و حماية انه فقط المهندسين الذين على درجة عالية من الخبرة و الكفاءة يستطيعون الحصول على هذا المسمى الوظيفي ,و هذا يتوافق مع قواعد حماية المهنة.و هذا شرف ايضا للمهنة.وللحفاظ على هذه الحماية تطلب نقابة المهندسين دليلا على المؤهلات العالية. للاستفادة من عضوية الغرفة، يجب أن تتحقق الشروط التالية:

متطلبات التسجيل :

التعليم العالي

(a) تخصص الهندسة المعمارية / التصميم الداخلي / هندسة المناظر الطبيعية " تصميم المواقع"

شرط القبول هو انتهاء دراسة المرحلة الجامعية بنجاح و بما لا يقل عن 8 فصول دراسية, وفي تخصصات الهندسة المعمارية الداخلية وتصميم المواقع فالحد الأدنى هو ستة فصول دراسية على الأقل . ان ستة فصول دراسية على درجة البكالوريوس متخصصة في مجال العمارة ليست قابلة للإعتراف .

(b) تخصص تخطيط المدن :

شرط القبول هو انتهاء المرحلة الدراسية بنجاح في مجال التخطيط الحضري ,استخدام الأراضي أو العمارة .و بالنسبة للعمارة يجب أن يكون التركيز على التطوير الحضري أو تخطيط المدن او ما يعادلها من تدريب مهني والتي تمكن من الاضطلاع بالمهام المهنية في هذا المجال. ولا يجب ان تقل عدد السنوات الدراسية عم ستة فصول .

خبرة عملية لا تقل عن سنتين

يجب اتمام سنتين على الأقل بدوام كامل من التدريب العملي .و يجب ان يكون هذا التدريب في المجالات التخصصية .و يجب أن تقدم مستندات عن العمل و عن مقدم العمل و الجمعيات و العمال المشاركين .والفترة التدريبية خارج المانيا ممكن ان تكون محسوبة

المشاركة في فعاليات التعليم المستمر

يرافق النشاط المهني العملي,انه يجب زيارة أحداث التعليم المستمر لمدة يوم واحد على ان لا تقل عن ثمانية احداث.

و هذه الأحداث يجب أن تكتمل في الموضوعات التالية:

- الأسس العامة وأساليب التصميم والبناء

- الاسس المدنية و التخطيط والبناء
- التخطيط و التدريب على البناء
- كفاءة التصميم و البناء

للدخول في مجال دراسة "العمارة" يتوجب عليك زيارة كل حدث مرتين لاثبات كل الموضوع . و للتسجيل في مجال اخر يتوجب عليك زيارة كل حدث مرة واحدة و ال4 مرات الاخرة للإختصاص الذي تريد التسجيل فيه. ويهدف التدريب لمساعدتك على بدء في المهنة. للحصول على تفاصيل حول المتطلبات المحددة، يرجى زيارة موقعنا بقسم تدريب الخريجين : www.fortbilder.de

تقديم العمل

(a) **الهندسة المعمارية / التصميم الداخلي / هندسة المناظر الطبيعية:**
تقديم على الأقل مخططين من كل ثلاثة عناصر (خط التصميم على مقياس 1:100 مثلا) وكذلك عنصر واحد على الأقل من المخطط التنفيذي (مقياس 1:50 او 1:20) و عنصر تفصيلي . في اختصاص تصمم المواقع المعمارية نقدم مخطط الموقع العام , مخططات الدعم , مخطط الفضاءات المفتوحة .

(b) **تخطيط المدن :**
تقديم مخططات استخدام الأراضي و مخططات البناء و مخططات التنمية و مخططات الهياكل و مخططات المناظر الطبيعية إذا لزم الامر.

تعويض التامين المهني
إذا كنت تريد العمل بشكل مستقل , يجب عليك تثبيت التامين الصحي المهني كشرط للتسجيل . و هذا الإلتزام يمكن الاعفاء منه في حالة التوقف عن العمل لاسباب خاصة مثل المرض او اجازة الوالدين . هذا الاعفاء يتم منحه لمدة اقصاها سنة واحدة .

الظروف المحلية
من شروط التسجيل ان يكون لديك مكان للإقامة او مكان للعمل في ولاية نيدر زاكسن
إستمارة الطلب
استمارة طلب التسجيل لقايمة المهندسين في ولاية زاكسن نهالت مع التكاليف متوافرة في الموقع و يمكن الإتصال للحصول على معلومات اكثر

هاتف : 0511-28096-17

[.kerstin.karper\(at\)aknds.de](mailto:kerstin.karper@aknds.de)

Architektenkammer Nordrhein-Westfalen

Der Link :

http://www.aknw.de/fileadmin/user_upload/Praxishinweise/PH1_Registration_Requirements_architects.pdf

متطلبات التسجيل في قائمة المعماريين

مدة الدراسة ,الخبرات العملية , التدريب المتقدم

1- مدة الدراسة

لخريجي العمارة يجب أن يثبت انه اتم تعليمه بفترة زمنية على الأقل 4 سنوات

2- الخبرات العملية

بعد الانتهاء بنجاح من دراسات الهندسة المعمارية، ويجب مراعاة متطلبات الفقرة 6 وفقا لقوانين نقابة البناء. و يتوجب على الخريج كسب خبرة عملية لمدة سنتين قبل التسجيل في النقابة و تقدم ادلة ملموسة عن العمل التدريبي عن التخطيط و التنفيذ للعناصر في كل من المجالات التالية

- المسودات الأولية و المسودات النهائية و التكاليف و الموافقات
- تخطيط التنفيذ
- اعداد و تنفيذ العطاء

يجب اثبات على الاقل اثنين من النشاطات الثلاثة .

يجب اثبات الخبرة العملية في اعمال البناء لفترة لا تقل عن 3 شهور.

اثبات لمشروعين مختلفين على الاقل مع المتطلبات التخطيطية على شكل مخططات او على شكل مستندات ورقية. و جميع المخططات يجب ان تكون كوقعة من مقدم الطلب و صاحب العمل.ومكان التدريب ممكن ان يتم في الدول الاتحاد الاوربي .

3- التدريب المتقدم

بالإضافة إلى 80 وحدة علمية من 45 دقيقة من التدريب المتقدم في المجالات التالية:

- دراسة التكاليف و الجودة الإقتصادية للبناء و التخطيط

- مناقصات و العقود و البناء و التنسيق و المراقبة

- قوانين البناء الخاص و العامة

تم تحديد هذه المواضيع في الملحق الثاني بقوانين استمرارية التدريب المتقدم بنقابة "North-Rhine

"Westphalia

و على النحو التالي:

التخطيط و البناء الإقتصادي في مجال الهندسة المعمارية و خصوصا في

- دراسة و تخطيط التكاليف

- استخدام كلفة التخطيط في البناء

- تمويل البناء

البناء و ادارة المشاريع في مجال الهندسة المعمارية و خصوصا في

- المناقصات و العقود و الفواتير

- مراقبة العناصر

- ادارة المشاريع



التخطيط و قوانين البناء في العمارة و خصوصا في

- قوانين التخطيط "BauGB, BauNVO"
- قوانين البناء "BauO NRW, Technische Baubestimmungen"
- قوانين العقود "VOB, VOF, HOAI"
- قوانين اخرى مثل "قوانين المحافظة على الأثار , قانون المجاورات"

منظمة و خصوصا

- تاسيس الشركات
- ادارة المكاتب

لمعلومات اخرى يرجى التواصل

Architektenkammer Nordrhein-Westfalen

Zollhof 1

40221 Düsseldorf

Tel: (0211) 49 67 - 0

Fax: (0211) 49 67 - 99

E-Mail: info@aknw.de

Internet: www.aknw.de



Architektenkammer Rheinland-Pfalz

Der Link :

[http://landesrecht.rlp.de/jportal/portal/t/184f/page/bsrlpprod.psml;jsessionid=980AA3DB004658F1E881A83E2D52437E.jpe5;jsso-
nid=9A59E4410F1A5396DBB1C295B33BC816.jp25?pid=Dokumentanzeige&showdoccase=1&js_peid=Trefferliste&documentn
umber=1&numberofresults=1&fromdoctodoc=yes&doc.id=jlr-ArchGRP2005rahmen&doc.part=X&doc.price=0.0#jlr-
ArchGRP2005V5P5-jlr-ArchGRP2005V4P5](http://landesrecht.rlp.de/jportal/portal/t/184f/page/bsrlpprod.psml;jsessionid=980AA3DB004658F1E881A83E2D52437E.jpe5;jsso-
nid=9A59E4410F1A5396DBB1C295B33BC816.jp25?pid=Dokumentanzeige&showdoccase=1&js_peid=Trefferliste&documentn
umber=1&numberofresults=1&fromdoctodoc=yes&doc.id=jlr-ArchGRP2005rahmen&doc.part=X&doc.price=0.0#jlr-
ArchGRP2005V5P5-jlr-ArchGRP2005V4P5)

التسجيل في قائمة المعماريين في Rheinland-Pfalz

- (1) التسجيل في قائمة المعماريين في Rheinland-Pfalz و يتم بناء على طلب من لديه الإقامة أو العمل، و يجب اثبات التأهيل المهني في المقام الاول و هوة :
 - الإنتهاء من المرحلة الدراسية بنجاح بتخصص ذات صلة و في فترة نظامية 4 سنوات على الاقل من إحدى الجامعات الالمانية
 - الإنتهاء من فترة تدريب مهني لمدة سنتين على الاقل في مجال التخصص ذاته، و يجب ان يكون التدريب تحت اشراف معماري متخصص و ينتمي الى قائمة المعماريين، و سيتم الاعتراف بها بشكل فوري اذا انجزت في احدى بلدان الإتحاد الاوربي، و اذا تم انجاز التدريب في بلد ثالث فسيتم اخذها بالحسبان بعد ان تقوم لجنة التسجيل بتقييمها .
- (2) في مجال الهندسة المعمارية تنطبق الفقرة السابقة رقم 1 و رقم 2 لمواطني دول الإتحاد الاوربي أو ما يعادلها وفقا لقانون دول الإتحاد الأوربي
 - الاعتراف بالمؤهلات وفقا للمادتين رقم 21 و 46 و الفقرة الخامسة رقم 5.7.1 حسب التوجيه رقم EG/36/2005
 - التعليم المعترف عليه وفقا للفقرة رقم 47 من التوجيه EG/36/2005
 - اثبات التأهيل وفقا للفقرة رقم 23,48 و 49 و متزامنة مع المرفق السادس من توجيه EG/36/2005 الجملة الاولى تنطبق على دول العالم الثالث حيث انها تتساوى مع بلدان الغتحد الاوربي بموضوع الاعتراف بالمؤهلات و ذلك حسب قانون الإتحاد الأوربي.
- (3) بالنسبة لشرط المتطلبات الدراسية يتم الاعتراف بالاثباتات المقدمة من احدى الجامعات الأجنبية الاخرى، او من مؤسسات تعليمية أجنبية اخرى
- (4) اذا كان التأهيل المهني لا يتوافق مع المادة 14 من الفقرة 1 من توجيه EG/36/2005 يتوجب على مقدم الطلب اجراء التدريبات التعويضية لمدة 3 سنوات أو اجراء الامتحان الإلزامي اذا كان جاهزا له. و يحق لنقابة المعماريين رفض التسجيل في بعض الحالات الخاصة .
- (5) بعض النظر عن احكام الفقرة رقم 1 يتم الموافقة على التسجيل في قائمة المعماريين من:
 - من لديه خبرة عملية في احدى تخصصات العمارة لمدة لا تقل عن 10 سنوات و يتم الإشتراط عليها من قبل مختص
 - اثبات التأهيل المعني عن طريق العمل الخاص به و
 - اثبات ثلاث سنوات تعليمية مع الإختبارات
- (6) دون فحص المؤهلات المشار اليها في الفقرات السابقة، يتم تسجيل المعماريين في القائمة الذين
 - سجلو في قائمة المعماريين في مقاطعة اخرى في المانيا
 - او من تم تسجيله سابقا في النقابة و تم حذف التسجيل بسبب التخلي عن مكان السكن او العمل .

(7) تحتاج عملية التسجيل ما يقارب 3 شهور للتحقق من المعطيات الموجودة و قد تحتاج إلى شهر اضافي في بعض الحالات الخاصة ,وسيتم اخبارك في خلال شهر واحد ما اذا كان يوجد نقص في المستندات .و يجب على جميع المستندات ان تكون اصلية أو نسح مصدقة.

Architektenkammer des Saarlandes

Der Link : <http://www.aksaarland.de/absolventen/eintragungsvoraussetzungen>

متطلبات التسجيل في قائمة المهندسين المعماريين في سارلاند

تتبع متطلبات التسجيل في سارلاند على قوانين نقابة المهندسين المعماريين وقوانين نقابة المهندسين (SAIG) و ذلك حسب الفقرة رقم 3, و التي تفرض تحقيق اشتراطات معينة لعملية التسجيل

و تنص تلك الإشتراطات على ما يلي :
حسب الفقرة رقم 3 شروط التسجيل في قائمة المهندسين ,يجب على مقدم الطلب إثبات الإقامة و العمل في سارلاند,بالإضافة الى اثبات التاهيل المهني. ما هوة التاهيل المهني

1. الإنتهاء بنجاح من المرحلة الجامعية بفترة لا تقل عن 4 سنوات

2. العمل لمدة سنتان على الأقل في المجال ذاته بعد الإنتهاء من مرحلة الدراسة

للتسجيل في قائمة مخططي المدن يجب الإنتهاء بنجاح من دراسة التخطيط الحضري و الإقليمي مع التركيز على التنمية الحضرية او ما يعادلها من متطلبات و التي تمكن ايضا على رسم المخططات التخطيطية.
للتسجيل يجب ارسال جميع الاثباتات المطلوبة مصدقة و موقعة الى :

Architektenkammer des Saarlandes
Neumarkt 11
66117 Saarbrücken

و لمزيد من المعلومات يمكن الإتصال على :

Tel 0681 95 44 10

او ارسال بريد الكتروني على :

E-Mail info(at)aksaarland.de

Architektenkammer Sachsen

Der Link :

https://www.aksachsen.org/fileadmin/Image_Archive/Gesetze/2014/01_14_0238a.pdf

§ 5 Architektenliste, Stadtplanerliste, Liste der qualifizierten Brandschutzplaner, Sachverständigenliste

متطلبات التسجيل في مقاطعة زاكسن ,حسب قانون المعماريين

- (1) ان قائمة المهندسين المعماريين و قائمة مخططين المدن في مقاطعة زاكسن تحت قيادة نقابة المعماريين .
- (2) من يريدون التسجيل في قائمة المعماريين او في قائمة مخططين المدن يتوجب عليهم تقديم طلب خطي , و هم من
 1. من لديهم الإقامة في مقاطعة زاكسن او لديهم وظيفة أو مؤسسة أو مكتب هناك .
 2. اثبات الإنتهاء بنجاح من المرحلة الدراسية بالإختصاص المعين .
 3. بعد الإنتهاء من المرحلة الدراسية يجب إثبات التدريب العملي لمدة لا تقل عن سنتين .
 4. اثبات زيارة ما لا يقل عن 5 دورات تدريبية في المجال ذاته و في السنوات الثلاثة الأخيرة و بعد الإنتهاء من المرحلة الدراسية .
 5. في حالة العمل الحر و حسب (§ 3 Abs. 1 Satz 2 Nr. 2) ينطب اثبات انشاء للتأمين الإلزامي.
- (3) وفقا للفقرة رقم 1 و لفقرة رقم 2 يتم تسجيل طلب خطي من يمارس المهنة بشكل مستقل . و يتحمل المسؤولية من ينفذ نشاطه المهني على حسابه الخاص.
- (4) يجب أن يرفق مع الطلب الوثائق المطلوبة للتسجيل , و اثبات الهوية و اثباتات للمؤهلات التعليمية بالنسخ الأصلية او نسخ مصدقة . بالنسبة للوثائق التي ليست باللغة الألمانية يجب ان تصحب بنسخة مترجمة للألمانية , و يجب ان تكون النسخة المترجمة صادرة من ترجمان معترف . اكدت نقابة المعماريين في مقاطعة زاكسن ان سيتم الإبلاغ عن اي وثيقة مفقودة خلال شهر من استلام الطلب . و عادة ما تحتاج اجراءات التسجيل ل 3 اشهر بعد الحصول على وثائق كاملة . في بعض الحالات الإستثنائية قد تحتاج الى 4 شهور.
- (5) رغم الفقرة رقم 2 يتم تقديم طلب كتابي للتسجيل من لدية مكان اقامة او وظيفة او مكان عمل و
 1. كان مسجلا في قائمة معماريين مشابهة في احدى مقاطعات المانيا أو
 2. كان مسجلا في قائمة معماريين مشتبهة في احدى مقاطعات المانيا و تم حذف تسجيله فقط لأنه تخطى عن مكان سكنه او مكان عمله .
- (6) و تتولى غرفة المعماريين في مقاطعة زاكسن ايضا لأعضائها ليس فقط شرف العضوية و نما الحماية ايضا .

Architektenkammer Sachsen-Anhalt

Der Link : <http://www.ak-lsa.de/index.php?id=mitgliedschaft>

Wer muss Mitglied werden?

Wie wird man Mitglied?

من ينبغي عليه التسجيل ؟

يجب على المعماريين و مخططين المدن المقيمين في زاكسن انهالت, الذين لديهم عمل او مكتب التسجيل في قائمة المعماريين حسب الفقرة الأولى و الثانية من قانون ArchtG-LSA

كيفية التسجيل في زاكسن انهالت ؟

يتم التسجيل في قائمة المعماريين و قائمة مخططين المدن بعد تقديم الطلب. و يمكن الحصول الى التطبيق عن طريق الموقع الإلكتروني .يتم سرد مؤهلات التسجيل في قائمة المعماريين و قائمة مخططين المدن في مقاطعة زاكسن انهالت في الفقرة رقم 5 ورقم 6 من قانون المعماريين
و كقاعدة عامة للتسجيل في قائمة المعماريين في مقاطعة زاكسن انهالت الحصول على شهادة جامعية في احدى تخصصات العمارة. و في مجال التخطيط الحضري يجب الإنتهاء من الدراسة الجامعية في مجال التخطيط الحضري , أو دراسة العمارة مع تخصص تخطيط حضري في احدى الجامعات الألمانية

بالإضافة الى التدريب المهني بالتخصص ذاته لفترة سنتين على الأقل و بدوام كامل.او العمل في التعليم و الأبحاث لمدة ثلاثة سنوات على الأقل في احدى الجامعات الألمانية . كجزء من النشاط العلمي لزيارة عدد معين من الفعاليات التعليمية يجب ان تكون موثقة من نقابة المعماريين . هناك أيضا استثناءات لهذه القاعدة. ماهي المؤهلات الواجب توافرها لقائمة المعماريين و قائمة مخططين المدن في مقاطعة زاكسن انهالت ,قانون § 5 Abs. 1 Nr. 3 sowie § 5 Abs. 5, Abs. 6 und Abs. 8 ArchtG-LSA.

القدرة على التسجيل في النقابة لمواطني الإتحاد الأوروبي او طرف في اتفاقيات المنطقة الإقتصادية الأوروبية التي كتبت في الفرة السادسة في § ArchtG-LSA 6 . دليل على التسجيل في شركة خاصة التي تقود المسمى الوظيفي المحمي.و يجب على الشركات ان تظهر هذا على الفور للنقابة .

Architektenkammer Schleswig - Holstein

Der Link : <http://www.aik-sh.de/wp-content/uploads/Antrag-Architekten-Stadtplaner-02-15.pdf>

التسجيل في نقابة المعماريين للتسجيل في قائمة المهندسين استشاريين "Schleswig - Holstein"

عزيزي مقدم الطلب
عزيزتي مقدمة الطلب

ستجدون في الموقع مرفق للمستندات المطلوبة للتسجيل في قائمة المستشارين و قائمة المصrchين لتقديم اذن البناء. و للحصول على معلومات حول متطلبات التسجيل عليكم مراجعة الفقرة رقم 8 و رقم 9 من قانون نقابة المعماريين وقانون نقابة المهندسين (ArchIngKG).

و لتجنب اي تاخير غير ضروري في معالجة طلباتكم يتوجب عليكم النظر فيما يلي :

1. يتم تعبئة الطلب بالكامل و توقيعه و ارساله مع الوثائق المطلوبة بالكامل إلينا.
 2. اثبات شهادة غير محكوم و يجب ان لا يكون عمرها اكثر من 3 شهور .
 3. يتوجب دفع الرسوم المستحقة للتسجيل في نقابة " Schleswig - Holsten " و هي ضمن الفقرة رقم 1 من قوانين النقابة و قيمة التطبيق 300 €.
 4. يجب ان تكون جميع المستندات المرسلة على شكل صورة مصدقة .
 5. وفقا للمادة رقم 9 الفقرة الاولى لقانون ArchIngKG يتوجب اثبات سنتين على الأقل نشاط عملي و 4 سنوات تدريب جامعي على الأقل في دوام منتظم.
- و يتم توضيح فترة التدريب في طلب التسجيل في قائمة العناصر " والتي تظهر في القسم D6 للطلب" يتم اظهار فترة التصميم و فترة التخطيط التي تمت تاديتها .
6. يجب ايضا تاكيد فترة النشاط المخني من قبل المحاسب و مكتب الضرائب و ليس فقط في طلب الإنتساب .

Architektenkammer Thüringen

Der Link : <http://www.architekten-thueringen.de/mitglieder/mitgliedwerden/>

التسجيل في قائمة المهندسين المعماريين في تورنغن

لتصبح عضوا في غرفة المهندسين المعماريين في تورنغن يتوجب على المتقدمين عدد من الشروط للتسجيل في قائمة المهندسين المعماريين او مخططين المدن التي سيتم اختبارها من قبل لجنة تسجيل مستقلة . المتطلبات لقيادة المسمى الوظيفي و التسجيل تتم وفقا للفقرة رقم 4 لقانون نقابة المهندسين و نقابة المعماريين.

- الإقامة في تورنغن او الوظيفة او المؤسسة
- الإنتهاء من المرحلة الجامعية باربعة سنوات على الأقل بدوام منتظم
- سنتان من التدريب على الأقل في ذات المجال
- زيارة لقاءات تدريبية مرتبطة بالنشاط العملي (زيادة المدة التعليمي للخريجين و لمعرفة القوانين و الانظمة)

مصممين المناظر الطبيعية و مصممين العمارة الداخلية كمخططين المدن يحققون متطلبات التسجيل , إذا اتمو المرحلة الجامعية بنجاح بفترة زمنية 3 سنوات على الأقل بدوام منتظم بالإضافة الى اثبات 4 سنوات من التدريب المهني على الأقل . يتم عادة الإعتراف بسنوات التدريب العملي المكتسبة خارج المانيا و المتعلقة بالإختصاص المدروس . يتم ايضا الاعتراف بالمؤهلات الجامعية الأجنبية التي تم الحصول عليها في الإتحاد الاوربي حسب EG/36/2005

إذا كنت تريد ان تعرف المزيد أو لديك أسئلة اخرى حول العضوية في غرفة المهندسين المعماريين في نوبينغن يتوجب عليك الاتصال بنا .